

Цифровой контроллер с управлением оттайкой и вентиляторами XR60CX

1. ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1.1 ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ПРОЧИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ЭТО РУКОВОДСТВО

- Это руководство является частью данного изделия и должно находиться рядом с прибором, чтобы легко и быстро получить справку.
- Данный прибор не должен использоваться для других целей, не описанных ниже. Его нельзя использовать в качестве защитного устройства.
- Перед продолжением работы проверьте границы применения.

1.2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением прибора проверьте правильность напряжения питания.
- Не подвергать воздействию воды или влаги: используйте контроллер только в рабочих пределах, избегая резких изменений температуры при высокой влажности воздуха, чтобы предотвратить образование конденсата.
- Предупреждение: перед любым обслуживанием отключите все электрические соединения.
- Установите датчик в месте, недоступном для конечного пользователя. Прибор нельзя вскрывать.
- В случае отказа или неправильной работы, верните прибор фирм-продавцу или в "Dixell S.r.l." (см. адрес) с детальным описанием неисправности.
- Учитывайте макс. ток, который можно применить к каждому реле (см. Технические Данные).
- Убедитесь, что провода датчиков, нагрузки и электропитания разделены и проложены достаточно далеко друг от друга, без пересечения или переплетения.
- При применении в промышленном оборудовании может быть полезно использование сетевых фильтров (наша модель FT1) параллельно с индуктивной нагрузкой.

2. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

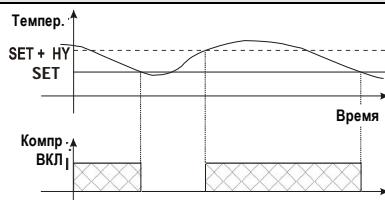
Модель XR60CX, формата 32 x 74мм – это микропроцессорный контроллер, подходящий для применения в средне- или низкотемпературных блоках охлаждения с вентиляцией. У него есть 3 релейных выхода для управления компрессором, вентилятором, оттайкой, которая может быть либо электрической, либо с реверсивным циклом (горячий газ). Он также снабжен тремя входами датчиков NTC или PTC, первый - для контроля температуры, второй, расположенный на испарителе - для контроля температуры окончания оттайки и управления вентилятором, третий датчик, опциональный, подключается к разъему HOT KEY и используется для подачи сигнала аварии по температуре конденсатора или для показа температуры. Цифровой вход может работать как четвертый датчик температуры.

Выход HOT KEY позволяет подключать блок с помощью внешнего модуля XJ485-CX к сети, совместимой с ModBUS-RTU, такой как блоки мониторинга dIXEL семейства XWEB. Та же он позволяет программировать контроллер с помощью ключа программирования HOT KEY. Прибор полностью конфигурируется с помощью специальных параметров, которые могут быть легко запрограммированы с клавиатуры.

3. УПРАВЛЕНИЕ НАГРУЗКАМИ

3.1 КОМПРЕССОР

Регулирование выполняется согласно температуре, измеренной датчиком терmostата с положительной разницей от уставки: если температура растет и достигает уставки плюс дифференциал, то компрессор запускается и затем выключается, когда температура снова достигнет значения уставки.



При повреждении датчика терmostата, пуск и остановка компрессора осуществляется по времени согласно параметров "COn" и "COF".

3.2 ОТТАЙКА

С помощью параметра "tdF" доступны два режима оттайки: оттайка с электрическим нагревателем (tdF = EL) и оттайка горячим газом (tdF = in). Другие параметры используются для контроля интервала между циклами оттайки (ldF), его макс. длительности (MdF) и двух режимов оттайки: по времени или с управлением по датчику испарителя (P2P).

По окончании оттайки начинается время стекания капель, его продолжительность задается в параметре FSt. При FSt = 0 время стекания капель отключено.

3.3 УПРАВЛЕНИЕ ВЕНТИЛЯТОРАМИ ИСПАРИТЕЛЯ

Режим управления вентиляторами выбирается в параметре "FnC":

FnC = C_n – вентиляторы будут ВКЛ и ВЫКЛ с компрессором и не будут работать при оттайке;
FnC = o_n – вентиляторы работают, даже если компрессор выкл. и не работают при оттайке;
После оттайки имеется задержка вентиляторов по времени, предоставляя время для стекания, задаваемое с помощью параметра "Fd".

FnC = C_Y – вентиляторы будут ВКЛ и ВЫКЛ с компрессором и будут работать при оттайке;
FnC = o_Y – вентиляторы будут работать постоянно также и при оттайке

Дополнительный параметр "FSt" обеспечивает задание температуры, измеренной датчиком испарителя, выше которой вентиляторы всегда ВЫКЛЮЧЕНЫ. Это используется, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха, только если его температура ниже, чем задано в "FSt".

3.3.1 Принудительное включение вентиляторов

Эта функция, управляемая параметром Fct, предназначена для того, чтобы избежать коротких циклов вентиляторов, что может произойти после включения контроллера, либо после оттайки, когда комнатный воздух греет испаритель. Работа: если разница температуры между датчиком испарителя и комнатным датчиком больше, чем значение параметра Fct, то вентиляторы включаются. При Fct=0 эта функция отключена.

3.3.2 Циклическое включение вентиляторов, когда компрессор выкл.
Когда FnC = c-n или c-Y (вентиляторы включены параллельно компрессору), то посредством параметров Fon и FoF вентиляторы могут осуществлять циклы включения и выключения, даже если компрессор выключен. Когда компрессор выключен, вентиляторы продолжают работать в течение времени Fon. При Fon = 0 вентиляторы всегда остаются выключенными, когда компрессор выключен.

4. КОМАНДЫ, ПОДАВАЕМЫЕ С ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



SET: отображает значение требуемой уставки; в режиме программирования – выбирает параметр или подтверждает операцию.

DEF (DEF) запускает ручную оттайку

▲ (ВВЕРХ): просмотр значения макс. сохраненной температуры; в режиме программирования – позволяет пролистывать коды параметров или увеличивать отображаемое значение.

▼ (ВНИЗ) просмотр значения мин. сохраненной температуры; в режиме программирования – позволяет пролистывать коды параметров или уменьшать отображаемое значение.

OFF Выключает контроллер, если onF = oFF.

ON Не активирована.

КОМБИНАЦИИ КНОПОК:

▲ + ▼ Блокирует и разблокирует клавиатуру.

SET + ▼ Вход в режим программирования.

SET + ▲ Возврат к отображению температуры в помещении.

4.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СВЕТОДИОДОВ

В следующей таблице описаны функции каждого светодиода.

LED	РЕЖИМ	ФУНКЦИЯ
	ВКЛ	Компрессор активирован
	Мигает	Активирована задержка против коротких циклов
	ВКЛ	Оттайка активирована
	Мигает	Выполняется отсчет времени стекания капель
	ВКЛ	Вентиляторы активированы
	Мигает	Отсчет времени задержки вентиляторов после оттайки.
	ВКЛ	Сигнал активной аварии
	ВКЛ	Выполняется непрерывный цикл охлаждения
	ВКЛ	Режим энергосбережения активирован
°C/°F	ВКЛ	Единицы измерения
°C/°F	Мигает	Фаза программирования

5. ЗАПОМИНАНИЕ МАКС. & МИН. ТЕМПЕРАТУРЫ

5.1 КАК ПРОСМОТРЕТЬ МИН. ТЕМПЕРАТУРУ

- Нажмите и отпустите кнопку **n**.
- На экране появится сообщение "Lo", сопровождаемое значением минимальной зарегистрированной температуры.
- Снова нажав кнопку **n**, или через 5сек будет восстановлен исходный экран.

5.2 КАК ПРОСМОТРЕТЬ МАКС. ТЕМПЕРАТУРУ

- Нажмите и отпустите кнопку **o**.
- На экране появится сообщение "Hi", сопровождаемое значением максимальной зарегистрированной температуры.
- Снова нажав кнопку **o**, или через 5сек будет восстановлен исходный экран.

5.3 КАК СБРОСИТЬ МАКС. И МИН. СОХРАНЕННУЮ ТЕМПЕРАТУРУ

- Во время отображения макс. или мин. температуры нажмите и удерживайте кнопку SET более чем 3сек. (на дисплее появится сообщение "rSt")
- Для подтверждения операции сообщение "rSt" начинает мигать и на дисплее появится значение нормальной температуры.

6. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

6.1 КАК ПРОСМОТРЕТЬ УСТАВКУ

-  1. Нажмите и сразу же отпустите кнопку SET: дисплей покажет значение уставки;
2. Нажмите и сразу же отпустите кнопку SET или подождите 5сек, чтобы снова отобразить значение датчика.

6.2 КАК ИЗМЕНИТЬ УСТАВКУ

- Чтобы изменить значение Уставки, нажмите кнопку SET более чем на 2 секунды;
- Будет отображаться значение уставки и светодиод "°C" или "°F" начинает мигать;
- Чтобы изменить Уставку, нажмите стрелки **o** или **n** в течение 10сек.
- Чтобы запомнить новое значение уставки, нажмите кнопку SET снова или ждите 10сек.

6.3 КАК ЗАПУСТИТЬ РУЧНУЮ ОТТАЙКУ



Нажмите кнопку DEF более чем на 2 секунды и запустится ручная оттайка.

6.4 КАК ИЗМЕНИТЬ ЗНАЧЕНИЕ ПАРАМЕТРА

Чтобы изменить значение параметра, действуйте следующим образом:

1. Войдите в режим Программирования, нажав кнопки Set + n в течение 3сек (светодиод $^{\circ}\text{C}$ или $^{\circ}\text{F}$ начинает мигать).
2. Выберите требуемый параметр. Нажмите кнопку 'SET', чтобы отобразить его значение.
3. Пользуйтесь кнопками 'ВВЕРХ' или 'ВНИЗ', чтобы изменить его значение.
4. Нажмите 'SET', чтобы сохранить новое значение и перейти к следующему параметру.

Чтобы выйти: Нажмите кнопки SET+UP или подождите 15 сек, не нажимая никакие кнопки.

ПРИМЕЧАНИЕ: заданное значение сохраняется, даже если выход из процедуры выполнен по истечении времени ожидания.

6.5 СКРЫТОЕ МЕНЮ

Скрытое меню включает все параметры контроллера.

6.5.1 КАК ВОЙТИ В СКРЫТОЕ МЕНЮ

1. Войдите в режим Программирования, нажав кнопки Set + n в течение 3сек (светодиод $^{\circ}\text{C}$ или $^{\circ}\text{F}$ начинает мигать).
2. Отпустите, затем снова нажмите кнопки Set+n в течение более чем 7сек. На дисплее появится значок Pr2, сразу же сопровождаемый параметром HY.

ТЕПЕРЬ ВЫ В СКРЫТОМ МЕНЮ.

3. Выберите требуемый параметр.
4. Нажмите кнопку 'SET', чтобы вывести на дисплей его значение.
5. Пользуйтесь кнопкой O или n, чтобы изменить его значение.

6. Нажмите 'SET', чтобы сохранить новое значение и перейти к следующему параметру.

Чтобы выйти: Нажмите SET + o или подождите 15 сек, не нажимая никакие кнопки.

ПРИМЕЧАНИЕ 1: если в Pr1 нет ни одного параметра, то через 3сек на дисплее будет выведено сообщение 'NoP'. Удерживайте кнопки нажатыми до появления сообщения Pr2.

ПРИМЕЧАНИЕ 2: заданное значение сохраняется, даже если выход из процедуры выполнен по истечении времени ожидания.

6.5.2 КАК ПЕРЕМЕСТИТЬ ПАРАМЕТР ИЗ СКРЫТОГО МЕНЮ НА ПЕРВЫЙ УРОВЕНЬ И НАОБОРОТ.

Любой параметр, присутствующий в СКРЫТОМ МЕНЮ, можно удалить или поместить на 'ПЕРВЫЙ УРОВЕНЬ' (уровень пользователя), нажав кнопки 'SET + n'.

В СКРЫТОМ МЕНЮ, когда параметр присутствует на Первом Уровне, включена десятичная точка.

6.6 КАК ЗАБЛОКИРОВАТЬ КЛАВИАТУРУ

1. Удерживайте кнопки ВВЕРХ + ВНИЗ нажатыми в течение более чем 3сек.

Сообщение 'POF' будет выведено на дисплей, а клавиатура будет заблокирована. С этого момента можно будет просмотреть уставку и Макс. или Мин. сохраненную температуру

3. Если кнопка нажата более чем 3сек, на дисплей будет выведено сообщение 'POF'.

6.7 ЧТОБЫ РАЗБЛОКИРОВАТЬ КЛАВИАТУРУ

Удерживайте нажатыми кнопки O и n более чем 3сек, пока на дисплее не появится сообщение 'Pon'.

6.8 НЕПРЕРЫВНЫЙ ЦИКЛ

Если оттайка в текущий момент не выполняется, то этот цикл можно активировать, удерживая в нажатом состоянии кнопку 'O' в течение около 3 секунд. Компрессор будет работать, поддерживая уставку 'ccS' в течение времени, заданного в параметре 'CCt'. Цикл можно завершить до окончания заданного времени, нажимая ту же кнопку 'O' в течение 3 секунд.

6.9 ФУНКЦИЯ ВКЛ/ВЫКЛ

При 'onF = off', нажав на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, мы выключим контроллер. На дисплее появится сообщение 'OFF'. В таком состоянии регулирование отключено. Чтобы включить контроллер, снова нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нагрузка, подключенная к нормально замкнутым контактам реле, всегда запитана и под напряжением, даже если контроллер в дежурном режиме.

7. ПАРАМЕТРЫ

РЕГУЛИРОВАНИЕ

Ну Дифференциал: ($0,1 \div 25,5^{\circ}\text{C}$ / $1 \div 255^{\circ}\text{F}$) Дифференциал срабатывания уставки. ВКЛ (Cut IN) компрессора - это Уставка + дифференциал (Hy). ВЫКЛ (Cut OUT) компрессора – когда температура достигает уставки.

LS Минимальная уставка: ($-50^{\circ}\text{C} \div \text{SET}-58^{\circ}\text{F} \div \text{SET}$): Задает мин. значение уставки.

US Максимальная уставка: ($\text{SET} \div 110^{\circ}\text{C}$ / $\text{SET} \div 230^{\circ}\text{F}$). Задает макс. значение уставки.

OT Калибровка датчика терmostата: ($-12,0 \div 12,0^{\circ}\text{C}$; $-120 \div 120^{\circ}\text{F}$) позволяет скорректировать возможное отклонение датчика терmostата.

P2P Наличие датчика испарителя: n= отсутствует: оттайка останавливается по времени; y= присутствует: оттайка останавливается по температуре.

OE Калибровка датчика испарителя: ($-12,0 \div 12,0^{\circ}\text{C}$; $-120 \div 120^{\circ}\text{F}$). позволяет скорректировать возможное отклонение датчика испарителя.

P3P Наличие третьего датчика (P3): n= отсутствует: контакты работают как цифровой вход; y= присутствует: контакты работают как третий датчик.

O3 Калибровка третьего датчика (P3): ($-12,0 \div 12,0^{\circ}\text{C}$; $-120 \div 120^{\circ}\text{F}$), позволяет скорректировать возможное отклонение третьего датчика.

P4P Наличие четвертого датчика: (n = отсутствует; y = присутствует).

O4 Калибровка четвертого датчика: ($-12,0 \div 12,0^{\circ}\text{C}$) позволяет скорректировать возможное отклонение четвертого датчика.

OdS Задержка активации выходов при запуске: ($0 \div 255$ мин) Эта функция доступна при первичном запуске контроллера и задерживает активацию любого выхода на время, заданное в этом параметре.

AC Задержка против коротких циклов: ($0 \div 50$ мин) минимальный интервал между остановкой компрессора и последующим перезапуском.

rtr Процентное соотношение второго и первого датчика для регулирования (0÷100; 100 = P1, 0 = P2): это позволяет задать регулирование в соответствии с процентным соотношением первого и второго датчика по следующей формуле ($\text{trt}(\text{P1-P2})/100 + \text{P2}$).

CCt Время ВКЛ компрессора в течение непрерывного цикла: ($0 \div 24,0$: разреш. 10мин) Позволяет задать длину непрерывного цикла: компрессор продолжает работать без остановки в течение времени CCt. Можно использовать, например, когда камера наполнена новыми продуктами.

CCS Уставка непрерывного цикла: ($-50 \div 150^{\circ}\text{C}$) задает уставку, используемую во время непрерывного цикла.

COp Время ВКЛ компрессора с неисправным датчиком: ($0 \div 255$ мин) время, в течение которого компрессор работает при неисправном датчике термостата. При COp=0 компрессор всегда ВЫКЛ.

COF Время ВЫКЛ компрессора с неисправным датчиком: ($0 \div 255$ мин) время, в течение которого компрессор ВЫКЛ при неисправном датчике термостата. При COF=0 компрессор всегда включен.

ВИЗУАЛИЗАЦИЯ

CF Единицы измерения температуры: $^{\circ}\text{C}$ =градусы Цельсия; $^{\circ}\text{F}$ =градусы Фаренгейта. ВНИМАНИЕ: Когда единицы измерения меняются, необходимо проверить и изменить, если требуется, параметры Hy, LS, US, OT, ALU и ALL.

rES Разрешение (для $^{\circ}\text{C}$): ($\text{in} = 1^{\circ}\text{C}$; $\text{dE} = 0,1^{\circ}\text{C}$) позволяет показывать десятичную точку.

Lod Индикация контроллера: (P1; P2, P3, P4, SET, dtr): позволяет выбрать, какой датчик будет показан на дисплее контроллера: P1 = Датчик термостата; P2 = Датчик испарителя; P3 = Третий датчик (только для моделей с этой опцией); P4 = Четвертый датчик, SET =уставка; dtr = вставка; dtr = процент визуализации.

rEd Индикация X-REP (опция): (P1; P2, P3, P4, SET, dtr): позволяет выбрать, какой датчик будет показан на дисплее X-REP: P1 = Датчик термостата; P2 = Датчик испарителя; P3 = Третий датчик (только для моделей с этой опцией); P4 = Четвертый датчик, SET =уставка; dtr = процент визуализации.

dLy Задержка показа температуры: ($0 \div 20,0$: разреш. 10с) когда температура растет, дисплей обновляется на $1^{\circ}\text{C}/1^{\circ}\text{F}$ по истечении этого времени.

dtr Процентное соотношение второго и первого датчика для визуализации, когда Lod = dtr ($0 \div 100$; 100 = P1, 0 = P2): если Lod = dtr, то он позволяет задать визуализацию согласно процентному соотношению первого и второго датчика по следующей формуле ($\text{dtr}(\text{P1-P2})/100 + \text{P2}$).

ОТТАЙКА

dFP Выбор датчика для окончания оттайки: nP = нет датчика; P1 = датчик термостата; P2 = датчик испарителя; P3 = конфигурируемый датчик; P4 = Датчик на разъеме Hot Key.

tdF Тип оттайки: EL = электронагреватель; in = горячий газ

dTE Температура окончания оттайки: ($-50 \div 50^{\circ}\text{C}$; $-58 \div 122^{\circ}\text{F}$) (Активирована, только если EdF=Pb) задает температуру, измеренную датчиком испарителя, которая вызывает окончание оттайки.

IdF Интервал между циклами оттайки: ($1 \div 120$): Определяет интервал времени между началом двух циклов оттайки.

MdF (Максимальная) длительность оттайки: ($0 \div 255$ мин) Когда P2P = n, (нет датчика испарителя: оттайка по времени) задает длительность оттайки, когда P2P = y (окончание оттайки по температуре) задает максимальную длительность оттайки.

dSd Задержка начала оттайки: ($0 \div 99$ мин) Это удобно, когда требуется другое время начала оттайки, чтобы избежать излишней нагрузки на объекте.

dFd Температура, отображаемая во время оттайки: (rt = реальная температура; it = температура в начале оттайки; Se1 = уставка; dEF = значок 'dEF')

dAd MAKС задержка индикации после оттайки: ($0 \div 255$ мин). Задает максимальное время между концом оттайки и возобновлением показа реальной температуры в помещении.

Fdt Время стекания капель: ($0 \div 120$) интервал времени между достижением температуры окончания оттайки и возобновлением нормальной работы управления. Это время позволяет удалить капли воды с испарителя, которые могли образоваться при оттайке.

dPo Первая оттайка после запуска: (у = немедленно; п = по истечении времени lOf)

dAF Задержка оттайки после непрерывного цикла: ($0 \div 23,5$) интервал времени между концом цикла быстрой заморозки и последующей оттайкой, связанной с ним.

ВЕНТИЛЯТОРЫ

FnC Режим работы вентиляторов:

C-n = работают вместе с компрессором, ВЫКЛ во время оттайки;

o-n = режим постоянной работы, ВЫКЛ во время оттайки;

C-Y = работают вместе с компрессором, ВКЛ во время оттайки;

o-Y = режим постоянной работы, ВКЛ во время оттайки;

Fnd Задержка вентиляторов после оттайки: ($0 \div 255$ мин) Интервал между окончанием оттайки и запуском вентиляторов испарителя.

Fct Дифференциал температуры, чтобы избежать коротких циклов вентиляторов ($0 \div 59^{\circ}\text{C}$; Fct=0 функция отключена). Если разница температуры между датчиками испарителя и в помещении больше, чем значение параметра Fct, вентиляторы включены.

FSt Температура остановки вентиляторов: ($-50 \div 50^{\circ}\text{C}/122^{\circ}\text{F}$) настройка температуры, считываемой датчиком испарителя, выше которой вентиляторы всегда ВЫКЛЮЧЕНЫ.

Fon Время ВКЛ вентиляторов: ($0 \div 15$ мин) При FnC = C_n или C_y, (вентиляторы включаются одновременно с компрессором). Задает время цикла ВКЛ вентиляторов испарителя, когда компрессор выключен. При Fon = 0 и FoF = 0 вентиляторы всегда выключены, при Fon = 0 и FoF = 0 вентиляторы всегда включены.

FoF Время ВЫКЛ вентиляторов: ($0 \div 15$ мин) При FnC = C_n или C_y, (вентиляторы включаются одновременно с компрессором). Задает время цикла ВЫКЛ вентиляторов испарителя, когда компрессор выключен. При Fon = 0 и FoF = 0 вентиляторы всегда выключены, при Fon = 0 и FoF = 0 вентиляторы всегда включены.

FAP Выбор датчика для управления вентиляторами: nP = нет датчика; P1 = датчик термостата; P2 = датчик испарителя; P3 = конфигурируемый датчик; P4 = Датчик на разъеме Hot Key.

ALC Конфигурация аварий по температуре: (Ab; rE)

Ab= абсолютная температура: аварии по температуре выдаются по значению ALL или ALU. rE = аварии по температуре относительно уставки. Авария по температуре активируется, когда температура превысит значение 'SET+ALU' или 'SET-ALL'.

ALU Авария по MAKС, температуре: ($\text{SET} \div 110^{\circ}\text{C}$; $\text{SET} \div 230^{\circ}\text{F}$) когда достигается эта температура, после задержки времени 'ALd' активируется авария.

ALL Авария по Миним. температуре: ($-50,0 \div \text{SET}^{\circ}\text{C}$; $-58 \div 230^{\circ}\text{F}$) когда достигается эта температура, после задержки времени 'ALd' активируется авария.

AFH Дифференциал для аварии по температуре / восстановления работы вентиляторов: ($0,1 \div 25,5^{\circ}\text{C}$; $1 \div 45^{\circ}\text{F}$) Дифференциал срабатывания для восстановления работы вентиляторов после аварии по температуре. Используется также для перезапуска вентилятора при достижении темп. Fst.

ALD Задержка аварии по температуре: ($0 \div 255$ мин) Интервал времени между обнаружением условий аварии и соответствующим сигналом аварии.

dAO Исключение аварии по температуре при запуске: (от 0,0мин до 23,5) Интервал между обнаружением условий аварии и сигналом аварии на контроллер и сигналом аварии.

АВАРИЯ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ КОНДЕНСАЦИИ

AP2 Выбор датчика для аварии по температуре конденсации: nP = нет датчика; P1 = датчик термостата; P2 = датчик испарителя; P3 = конфигурируемый датчик; P4 = Датчик на разъеме Hot Key.

AL2 Авария по низкой температуре конденсации: ($-55 \div 150^{\circ}\text{C}$) когда достигается эта температура, то, возможно после задержки времени Ad2, поступает сигнал аварии LA2.

Au2 Авария по высокой температуре конденсации: ($-55 \div 150^{\circ}\text{C}$) когда достигается эта температура, то, возможно после задержки времени Ad2, поступает сигнал аварии HA2.

Ан2 Дифференциал восстановления после аварии по температуре конденсации: (0,1÷25,5°C; 1÷45°F)

Ад2 Задержка аварии по температуре конденсации: (0÷255мин) Интервал времени между обнаружением условий аварии конденсации и сигналом аварии.

дА2 Исключение аварии по температуре конденсации при запуске: (от 0.0мин до 23.5ч, разр. 10мин)

бЛ2 Выкл. компрессора по аварии низкой температуры конденсации: п = нет: компрессор продолжает работать; У = да, компрессор выключен пока присутствует авария, в любом случае регулирование возобновляется как минимум по истечении времени АС.

АС2 Выкл. компрессора по аварии высокой температуры конденсации: п = нет: компрессор продолжает работать; У = да, компрессор выключен пока присутствует авария, в любом случае регулирование возобновляется как минимум по истечении времени АС.

ЦИФРОВОЙ ВХОД

и1Р Полярность цифрового входа: оР цифровой вход активируется по размыканию контакта; CL: цифровой вход активируется по замыканию контакта.

и1F Конфигурация цифрового входа: ЕАL = внешняя авария: отображается сообщение "ЕА"; бАL = серьезная авария, отображается сообщение "СА"; РАL = авария реле давления, отображается сообщение "СА"; дор = функция дверного контакта; дЕF = запуск цикла оттайки; АУS = не активируется: Нт = изменение типа действия (охлаждение – нагрев); FAп = не задавать; ES = Энергосбережение.

did: (0-255 мин) при i1F = ЕАL или i1F = бАL Задержка аварии цифрового входа: задержка между обнаружением условий внешней аварии и последующим сигналом.

при i1F = дор: задержка сигнала аварии открытия двери

при i1F = РАL: время для срабатывания реле давления: интервал времени для вычисления числа срабатываний реле давления.

пPS Число срабатываний реле давления: (0 ÷ 15) Число срабатываний реле давления в течение интервала "did", перед выдачей сигнала аварии (2F = РАL).

Если за время did достигнуто пPS срабатываний, выключите и включите контроллер, чтобы возобновить нормальное регулирование.

одс Состояние компрессора и вентилятора при открытой двери: по = нормально; Fan = Вентилятор ВЫКЛ; СР = Компрессор ВЫКЛ; F_C = Компрессор и вентилятор ВЫКЛ.

ртд Перезапуск выходов после аварии doA: по = авария doA не влияет на выходы; yES = перезапуск выходов по аварии doA;

HES Повышение температуры во время цикла Энергосбережения: (-30,0°C÷30,0°C / -22÷86°F), задает значение, повышающее уставку во время цикла Энергосбережения.

ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ

Адр Последовательный адрес: (1÷244): Идентифицирует адрес контроллера при подключении к ModBUS-совместимой системе мониторинга.

РвС Тип датчика: позволяет задать тип датчика, используемого контроллером: Ртс = РТС-датчик, ntc = NTC-датчик.

онF Активация кнопки вкл/выкл: пu = отключена; оFF = активирована; ES = не задавать.

дР1 Показ датчика термостата

дР2 Показ датчика испарителя

дР3 Показ третьего датчика - опция.

дР4 Показ четвертого датчика.

рSE Фактическая уставка: Показывает уставку, используемую в течение цикла энергосбережения или в течение непрерывного цикла.

рЕL Версия программного обеспечения: для внутреннего использования.

Ртв Таблица кодов параметров: только для чтения.

8. ЦИФРОВОЙ ВХОД (АКТИВИРУЕТСЯ ПРИ РЗР = Н)

Цифровой вход, свободный от напряжения, программируются в разных конфигурациях параметром i1F.

8.1 ВХОД ДВЕРНОГО КОНТАКТА (i1F = dor)

Он оповещает о состоянии двери и о состоянии соответствующего релейного выхода с помощью параметра "одс": по = нормально (любое изменение); Fan = Вентилятор ВЫКЛ; СР = Компрессор ВЫКЛ; F_C = Компрессор и вентилятор ВЫКЛ.

При открывании двери по истечении задержки времени, заданной в параметре "did", активируется авария двери, на дисплее появится сообщение "dA" и регулирование возобновится, если rtr = yES. Сигнал аварии прекращается, как только цифровой вход снова вернется в исходное положение. При открытой двери, сигналы аварии по высокой и низкой температуре не выдаются.

8.2 ОБЩАЯ АВАРИЯ (i1F = ЕАL)

После срабатывания цифрового входа блок будет ждать в течение времени задержки "did" прежде, чем выдать аварийное сообщение "ЕАL". Состояние выходов не меняется. Сигнал аварии прекращается, как только цифровой вход деактивируется.

8.3 РЕЖИМ СЕРЬЕЗНОЙ АВАРИИ (i1F = бАL)

После срабатывания цифрового входа блок будет ждать в течение времени задержки "did" прежде, чем выдать аварийное сообщение "СА". Релейные выходы ВЫКЛЮЧАЮТСЯ. Сигнал аварии прекращается, как только цифровой вход деактивируется.

8.4 РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ (i1F = РАL)

Если в течение интервала времени, заданного в параметре "did", число срабатываний реле давления достигнет значения параметра "пPS", то на дисплее появится аварийное сообщение по давлению "СА". Компрессор и регулирование останавливаются. Когда цифровой вход ВКЛ, компрессор всегда ВЫКЛ. Если за время did достигнуто число пPS срабатываний, выключите и включите контроллер, чтобы возобновить нормальное регулирование.

8.5 НАЧАЛО ОТТАЙКИ (i1F = дFр)

Запускает оттайку, если имеются надлежащие условия. По окончании оттайки нормальное регулирование возобновится, только если цифровой вход отключен, в противном случае контроллер будет ждать истечения защитного времени "MdF".

8.6 ИЗМЕНЕНИЕ ТИПА ДЕЙСТВИЯ: НАГРЕВ-ОХЛАЖДЕНИЕ (i1F = Нт)

Эта функция позволяет изменять регулирование контроллера: с охлаждения на нагрев и наоборот.

8.7 ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ (i1F = ES)

Функция Энергосбережения позволяет изменять значение уставки, получая сумму SET+HES (параметр). Эта функция включена, пока активирован цифровой вход.

8.8 ПОЛЯРНОСТЬ ЦИФРОВОГО ВХОДА

Полярность цифрового входа зависит от параметра "i1P".

и1Р=CL: цифровой вход активируется по замыканию контакта.

и1Р=OP: цифровой вход активируется по размыканию контакта

9. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ ШИНА TTL – ДЛЯ СИСТЕМ МОНИТОРИНГА

Последовательная шина TTL, доступная при подключении к разъему НОТ KEY, позволяет с помощью внешнего конвертера TTL/RS485, XJ485-CX, подключить контроллер к ModBUS-RTU совместимой системе мониторинга, такой как XWEB5000/3000/500/300.

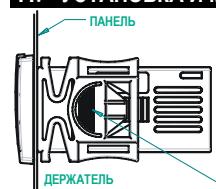
10. ВЫХОД X-REP-ОПЦИЯ

К контроллеру через разъем НОТ KEY можно подключить опциональный выносной дисплей X-REP. X-REP-выход ИСКЛЮЧАЕТ подключение к мониторингу по последовательной шине.



Для подключения выносного дисплея X-REP к контроллеру необходимо использовать следующие соединительные кабели CAB-51F(1м), CAB-52F(2м), CAB-55F(5м).

11. УСТАНОВКА И МОНТАЖ



Контроллер XR60CX должен монтироваться на вертикальной панели в вырез 29x71мм и закрепляться, используя поставляемые специальные держатели. Диапазон температур, разрешенный для правильной эксплуатации - 0÷60°C. Избегайте мест, подверженных сильной вибрации, с присутствием агрессивных газов, чрезмерной запыленностью или влажностью. Те же рекомендации примените и к датчикам. Позвольте воздуху циркулировать через отверстия для охлаждения..

12. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Контроллеры имеют клеммную колодку с зажимами под винт для подключения кабелей с сечением проводов до 2,5мм². Перед подключением кабелей убедитесь, что напряжение питания соответствует характеристикам контроллера. Кабели датчиков размещайте отдельно от кабелей питания, от выходных и силовых соединений. Не превышайте максимально допустимый ток для каждого реле, при более мощных нагрузках используйте подходящее внешнее реле.

12.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКОВ

Датчики должны устанавливаться баллоном вверх, чтобы предотвратить повреждения из-за случайного попадания жидкости. Рекомендуется размещать датчик термостата вдали от воздушных потоков, чтобы правильно мерять среднюю температуру в помещении. Поместите датчик окончания оттайки между оребрением испарителя в самом холодном месте, где обмерзает больше всего, вдали от нагревателей или самых теплых мест при оттайке, чтобы предотвратить преждевременное окончание оттайки.

13. КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КЛЮЧОМ НОТ KEY

13.1 КАК ПРОГРАММИРОВАТЬ НОТ KEY С КОНТРОЛЛЕРА (ЗАГРУЗКА)

1. Запрограммируйте один контроллер с помощью его клавиатуры.
2. Когда контроллер ВКЛ, вставьте ключ "Hot key" и нажмите кнопку О; появится сообщение "uPL", сопровождается мигающей надписью "End".
3. Нажмите кнопку "SET" и надпись End перестанет мигать.
4. ВЫКЛЮЧИТЕ контроллер, извлеките ключ "Hot Key", затем снова ВКЛЮЧИТЕ его.

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбое программирования появится сообщение "Err". Снова нажмите О, если вы хотите возобновить загрузку, или извлеките ключ "Hot key", чтобы прервать операцию.

13.2 КАК ПРОГРАММИРОВАТЬ КОНТРОЛЛЕР, ИСПОЛЬЗУЯ НОТ KEY (ВЫГРУЗКА)

1. ВЫКЛЮЧИТЕ контроллер.
2. Вставьте запрограммированный ключ "Hot Key" в 5-штырьковый разъем и затем ВКЛЮЧИТЕ контроллер.
3. Список параметров из ключа "Hot Key" автоматически выгружается в память контроллера, появится мигающее сообщение "dOl", сопровождается мигающей надписью "End".
4. Через 10 секунд контроллер возобновит свою работу уже с новыми параметрами.
5. Извлеките ключ "Hot Key".

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбое программирования появится сообщение "Err". В этом случае выключите прибор, затем включите, если вы хотите возобновить выгрузку, или извлеките ключ "Hot key", чтобы прервать операцию.

14. СИГНАЛЫ АВАРИЙ

Сообщение	Причина	Выходы
"P1"	Поломка комнатного датчика	Выход компрессора согл. пар. "Con" и "COF"
"P2"	Поломка датчика испарителя	Окончание оттайки по времени
"P3"	Поломка третьего датчика	Выходы без изменения
"P4"	Поломка четвертого датчика	Выходы без изменения
"HA"	Авария по макс. температуре	Выходы без изменения
"LA"	Авария по мин. температуре	Выходы без изменения
"HA2"	Высокая темп. конденсации	Зависит от параметра "Ac2"
"LA2"	Низкая темп. конденсации	Зависит от параметра "bll"
"dA"	Дверь открыта	Перезапуск компрессора и вентиляторов
"EA"	Внешняя авария	Выходы без изменения
"CA"	Серьезная внеш. авария (i1F=bAL)	Все выходы ВЫКЛ
"СА"	Авария реле давления i1F=PAL	Все выходы ВЫКЛ

14.1 СБРОС АВАРИИ

Аварии датчиков Р1, Р2, Р3 и Р4 возникают через несколько секунд после поломки соответствующего датчика; они автоматически сбрасываются после того, как нормальная работа датчиков возобновлена. Перед заменой датчика проверьте его подключение.

Аварии по температуре "HA", "LA", "HA2" и "LA2" автоматически сбрасываются, как только температура вернется к нормальному значению.

Аварии "EA" и "CA" (при i1F=bAL) сбрасываются, как только отключится цифровой вход.

Авария "CA" (при i1F=PAL) сбрасывается только ВЫКЛЮЧЕНИЕМ и ВКЛЮЧЕНИЕМ контроллера.

14.2 ДРУГИЕ СООБЩЕНИЯ

Рон	Клавиатура разблокирована
РоФ	Клавиатура заблокирована

noP	В режиме программирования: в списке Pr1 нет ни одного параметра На дисплее или в dP2, dP3, dP4: выбранный датчик не активирован
noA	Нет зарегистрированных аварий.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Корпус: самозатухающий пластик ABS.

Размер: XR60CX спереди 32x74мм; глубина 60мм;

Монтаж: XR60CX - на панель в вырез размером 71x29мм

Защита: IP20; Защита спереди: XR60CX IP65

Соединения: Клеммная колодка с зажимами под винт, сечение провода ≤ 2,5мм².

Электропитание: согласно модели: 12В пер./пост.т.±10%; 24В пер./пост.т.±10%; 230В пер.т.

±10%, 50/60Гц, 110В пер.т. ±10%, 50/60Гц

Энергопотребление: 3ВА макс.

Дисплей: 3 цифры, красные светодиоды высотой 14,2мм; Входы: до 4 датч. NTC или РТС.

Цифровой вход: контакты без напряжения

Релейные выходы: компрессор SPST 8(3)A, ~250В; SPST 16(6)A ~250В или 20(8)A ~250В

оттайка: SPDT 8(3)A, ~250В

вентилятор: SPST 8(3)A, ~250В или SPST 5(2)A

Сохранение данных: в энергонезависимой памяти (EEPROM).

Класс применения: 1В; Степень загрязнения окр. среды: 2; Класс ПО: А.;

Макс. допустимое импульсное напряжение: 2500В; Категория Перенапряжения: II

Рабочая температура: 0~60°C; Температура хранения: -30~85°C.

Относительная влажность: 20~85% (без конденсации)

Диапазон измерения и регулирования: NTC-датчик: -40~110°C (-40~230°F);

РТС-датчик: -50~150°C (-58~302°F)

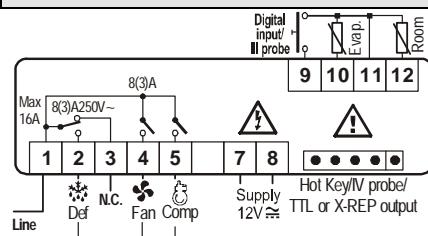
Разрешение: 0,1°C или 1°C, 1°F (выбирается); Точность (окруж. темп. 25°C): ±0,7°C ±1 знак.

16. ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Выход X-REP исключает TTL-выход. Он присутствует в следующих кодах:

XR60CX- xx2xx, XR60CX -xx3xx;

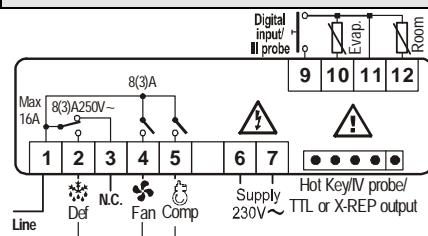
16.1 XR60CX – РЕЛЕ КОМП. 8А ИЛИ 16А – 12В ИЛИ 24В ПЕР/ПОСТ.ТОКА



ПРИМЕЧАНИЕ: В соответствии с моделью реле компрессора - 8(3)A или 16(6)A.

Питание 24В пер./пост.т.: подключите к контактам 7 и 8.

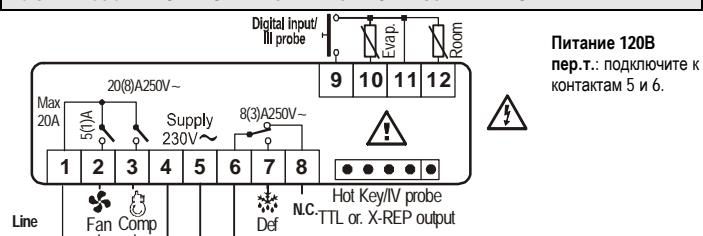
16.2 XR60CX – РЕЛЕ КОМП. 8А ИЛИ 16А – 120В ИЛИ 230В ПЕР.ТОКА



ПРИМЕЧАНИЕ: В соответствии с моделью реле компрессора - 8(3)A или 16(6)A.

Питание 120В пер.т.: подключите к контактам 6 и 7.

16.3 XR60C – РЕЛЕ КОМП. 20А – 120В ИЛИ 230В ПЕР.ТОКА



Питание 120В
пер.т.: подключите к контактам 5 и 6.

17. ЗНАЧЕНИЯ НАСТРОЕК ПО УМОЛЧАНИЮ

Значок	Наименование	Диапазон	Значение	Уровень
Set	Уставка	LS-US	-5.0	---
Hy	Дифференциал	0,1~25,5°C / 1~255°F	2.0	Pr1
LS	Минимальная уставка	-50°C~SET/-58°F~SET	-50.0	Pr2
US	Максимальная уставка	SET~110°C / SET ~ 230°F	110	Pr2
0t	Калибровка датчика термостата	-12~12°C / -120~120°F	0.0	Pr1
P2P	Наличие датчика испарителя	n= отсутствует; Y= прис.	Y	Pr1
OE	Калибровка датчика испарителя	-12~12°C / -120~120°F	0.0	Pr2
P3P	Наличие третьего датчика	n= отсутствует; Y= прис.	n	Pr2
O3	Калибровка третьего датчика	-12~12°C / -120~120°F	0	Pr2
P4P	Наличие четвертого датчика	n= отсутствует; Y= прис.	n	Pr2
O4	Калибровка четвертого датчика	-12~12°C / -120~120°F	0	Pr2
OdS	Задержка выходов при запуске	0~255 мин	0	Pr2
AC	Задержка против коротких циклов	0~50 мин	1	Pr1
rtr	Процент датч.Р1-Р2 для регулирования	0~100 (100=P1, 0=P2)	100	Pr2

Cct	Длительность непрерывного цикла	0,0~24,0ч	0,0	Pr2
CCS	Уставка для непрерывного цикла	(-55,0~150,0°C) (-67~302°F)	-5	Pr2
COn	Время ВКЛ Компрессора с неисправным датчиком	0~255 мин	15	Pr2
COF	Время ВЫКЛ Компрессора с неисправным датчиком	0~255 мин	30	Pr2
CF	Единицы измерения температуры	°C ±°F	°C	Pr2
rES	Разрешение	in=целое; dE= дес.точка	dE	Pr1
Loc	Индикация датчика	P1: P2	P1	Pr2
rEd ²	Индикация X-REP	P1 - P2 - P3 - P4 - SET - dtr	P1	Pr2
dLy	Задержка показа температуры	0~20,0 мин (10 сек)	0	Pr2
dtr	Процент датч. P1-P2 для индикации	1~99	50	Pr2
tdF	Тип оттайки	EL=Эл.нагр.; in= Гор.Газ	EL	Pr1
dFP	Выбор датчика для окончания оттайки	nP; P1; P2; P3; P4	P2	Pr2
dtE	Температура окончания оттайки	-50~50 °C	8	Pr1
Id	Интервал между циклами оттайки	1~120ч	6	Pr1
MdF	Максимальная длительность оттайки	0~255 мин	30	Pr1
dSd	Задержка начала оттайки	0~99мин	0	Pr2
dFd	Индикация во время оттайки	rt, it, SET, DEF	it	Pr2
dAd	Макс. задержка индикации после оттайки	0~255 мин	30	Pr2
Fdt	Время отвода воды	0~120 мин	0	Pr2
dPo	Первая оттайка после подачи питания	n=после IdF; y=немедл.	n	Pr2
dAF	Задержка оттайки после быстрой заморозки	0~23ч и 50'	0,0	Pr2
Fnc	Режим работы вентиляторов	C-n, o-n, C-y, o-Y	o-n	Pr1
Fnd	Задержка вентиляторов после оттайки	0~255мин	10	Pr1
Fct	Дифференциал температуры для принудительного запуска вентиляторов	0~50°C	10	Pr2
FSt	Температура остановки вентиляторов	-50~50°C/-58~122°F	2	Pr1
Fon	Время Вкл. вентиляторов при выкл. компрессора	0~15 (мин)	0	Pr2
FoF	Время Выкл. вентиляторов при выкл. компрессора	0~15 (мин)	0	Pr2
FAP	Выбор датчика для управления вентиляторами	nP; P1; P2; P3; P4	P2	Pr2
ALc	Конфигурация аварий по температуре	rE= относит. уставки; Ab = абсолют.	Ab	Pr2
ALU	Авария по Максимальной температуре	Set~110°C; Sel~230°F	110	Pr1
ALL	Авария по Минимальной температуре	-50,0°C~Set/-58°F~Set	-50,0	Pr1
AFH	Дифференциал для восстановления после аварии по температуре	(0,1°C~25,5°C) (1°F~45°F)	1	Pr2
ALd	Задержка аварии по температуре	0~255 мин	15	Pr2
dAO	Задержка аварии по темп. при запуске	0~23ч 50'	1,3	Pr2
AP2	Датчик аварии по темп. конденсации	nP; P1; P2; P3; P4	P4	Pr2
AL2	Авария по низкой темп. конденсации	(-55~150°C) (-67~302°F)	-40	Pr2
AU2	Авария по высокой темп. конденсации	(-55~150°C) (-67~302°F)	110	Pr2
AH2	Диффер. восстановления после аварии по температуре конденсации	[0,1°C~25,5°C] [1°F~45°F]	5	Pr2
Ad2	Задержка аварии по темп. конденсации	0~254 (мин) , 255=nU	15	Pr2
da2	Задержка аварии по температуре конденсации при запуске	0.0~23ч 50'	1,3	Pr2
bLL	Выкл. компрессора по аварии низкой температуры конденсации	n(0) - Y(1)	n	Pr2
AC2	Выкл. компрессора по аварии высокой температуры конденсации	n(0) - Y(1)	n	Pr2
i1P	Полярность цифрового входа	oP=разомкн.; CL=замкн.	CL	Pr1
i1F	Конфигурация цифрового входа	EAL, BAL, PAL, dor; dEF; Htr, AUS	dor	Pr1
did	Задержка аварии цифр. входа	0~255мин	15	Pr1
Nps	Число срабатываний реле давления	0~15	15	Pr2
odc	Состояние компрессора и вентилятора при открытой двери	no; Fan; CPR; F_C	F-c	Pr2
rrd	Перезапуск регулирования при аварии двери	n - Y	y	Pr2
HES	Дифференциал Энергосбережения	(-30°C~30°C) (-54°F~54°F)	0	Pr2
PbC	Тип датчика	Ptc; ntc	1	Pr2
Adr	Последовательный адрес	1~247	1	Pr2
onF	Активация кнопки вкл/выкл	nu, off; ES	ntc	Pr1
dP1	Показ датчика термостата	--	nu	Pr1
dP2	Показ датчика испарителя	--	--	Pr1
dP3	Показ третьего датчика	--	--	Pr1
dP4	Показ четвертого датчика	--	--	Pr1
rSE	Фактическая уставка	текущая уставка	--	Pr2
rEL	Версия программного обеспечения	--	--	Pr2
Ptb	Таблица кодов параметров	--	--	Pr2

² Только для моделей XR60CX-xx2xx, XR60CX-xx3xx;



EMERSON
Climate Technologies

Dixell S.r.l. - 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY - Z.I. Via dell'Industria, 27
Tel. +39.0437.9833 g.a. - Fax +39.0437.989313 - www.dixell.com - dixell@emerson.com

115114 Россия: г.Москва, ул.Летниковская, д.10, стр.2
Тел. +7 (495) 424 87 48 E-mail: dixell.russia@emerson.com